



سَارَةُ تُسَاعِدُ أُمَّهَا



Sarah Helps Her Mother



أعطى القصص المترجمة

ترجمة و رسوم : قمر الزهيري



تأليف : أماني الزهيري



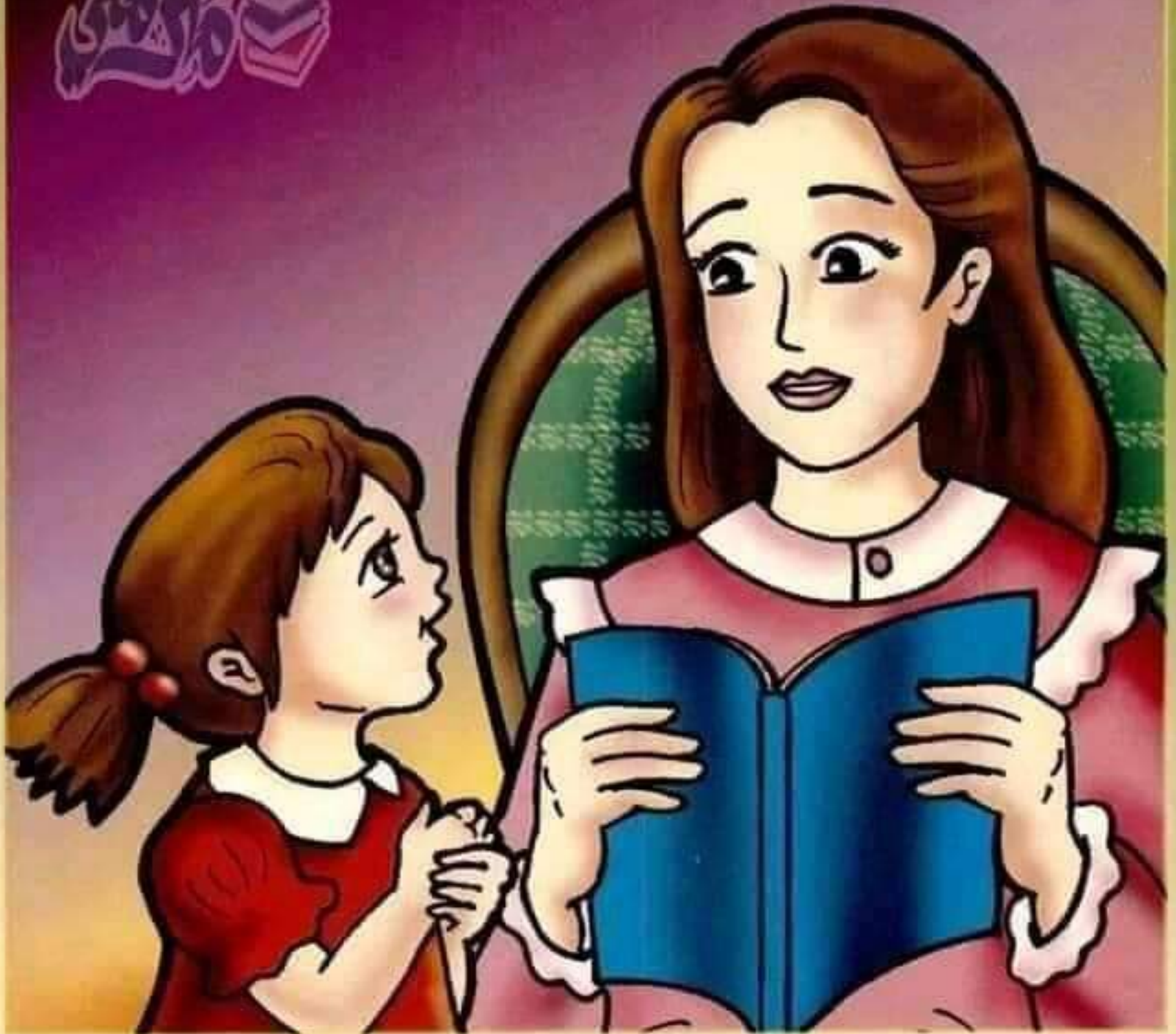
Sarah is a little pretty girl, she likes her parents very much.

سَارَةَ فَتَاةٌ صَغِيرَةٌ وَجَمِيلَةٌ
تُحِبُّ أُمَّهَا وَوَالِدَهَا كَثِيرًا



The phone rings, " Hello. Who? Hello aunt! When? Okay.

! وَ يَرِنُ جَرَسُ الْهَاتِفِ : مَرْحَبًا .. مَنْ ؟! أَهْلًا خَالَتِي
مَتَى ؟ حَسَنًا .. حَسَنًا



Sarah runs happily to her mother.
"Aunt and her kids are coming in an hour!"

وَتَرْكُضُ سَارَةَ إِلَى أُمِّهَا فَرِحَةً :

"سَتَاتِي خَالَتِي وَ أَوْلَادُهَا بَعْدَ سَاعَةٍ يَا أُمِّي "



Mother: "fine, I'll make delicious cookies".
Sarah feels very happy, and insists to help her mother.

الأم : جيد سأصنع كعكاً لذيذاً .
تفرح سارة كثيراً و تصرُّ على مساعدة أمها .



The mother begins making the cookies.
" OK. dear, bring me all that I need".

و تَبَدَّأُ الْأُمُّ بِصُنْعِ الْكَعْكَ .
الْأُمُّ : حَسَنٌ ، نَاوِلِينِي كُلَّ مَا أَطْلَبُهُ مِنْكَ يَا عَزِيزَتِي .



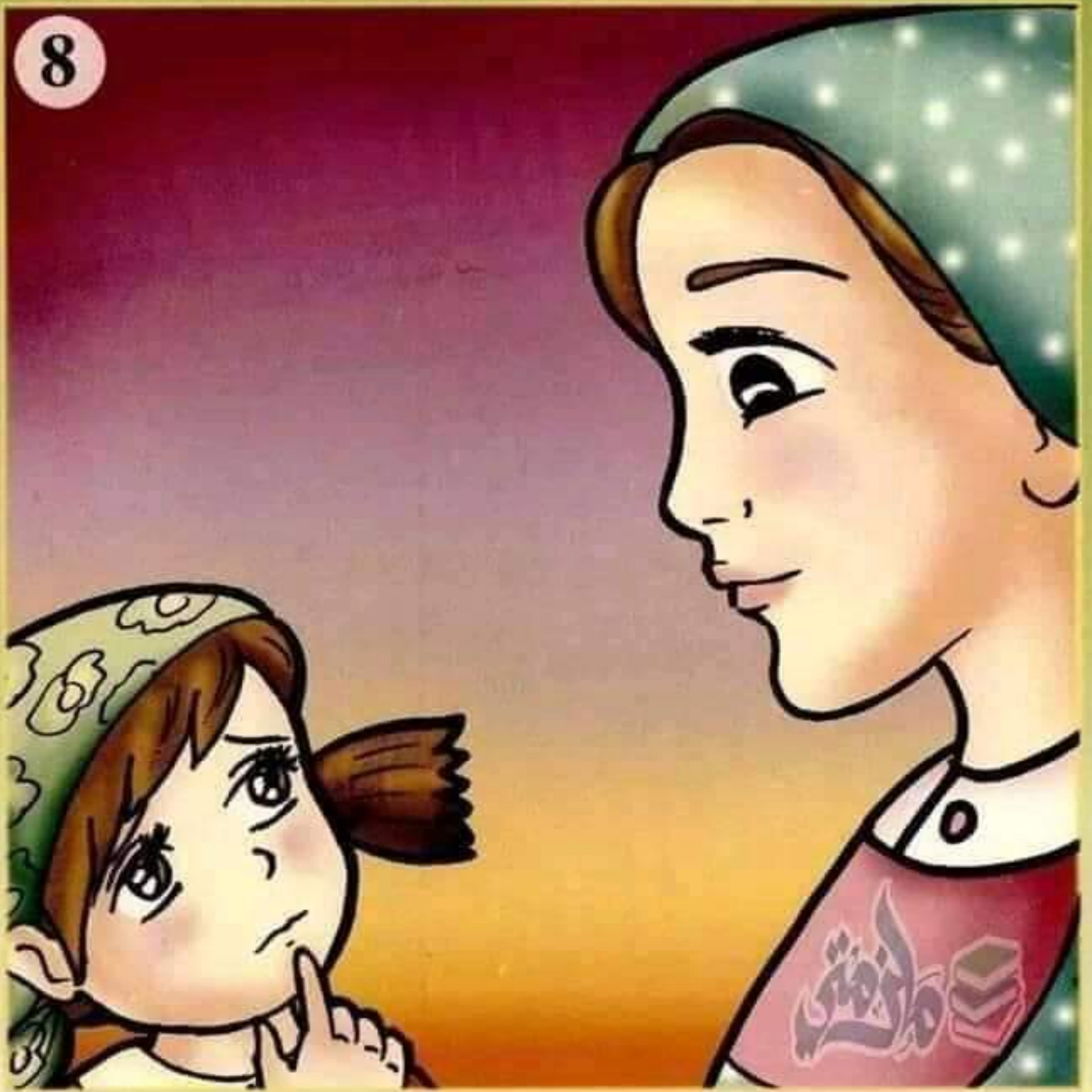
" Sarah, give me the can of sugar, please!" Says the mother. Sarah runs, but, oh! She drops the can, and the sugar spills on the floor.

" سَارَة ، أَحْضِرِي لِي عُلْبَةَ السُّكَّرِ " .. وَ تَسْرِعُ سَارَة وَ لَكِن ،
أَوْه ، تُوَقِعُ سَارَة الْعُلْبَةَ وَ يَنْسِكِبُ السُّكَّرُ عَلَى الْأَرْضِ .



"Don't worry Sarah". Says mother. " Now bring me a big plate". Sarah runs again, but... Crack! Crack! Many plates fall onto the floor and break.

" لا تقلقي يا سارة، أعطني صحنًا كبيراً.. وتركضُ سارة ولكن!
كراك.. كراك! تقعُ عدّةُ صحونٍ على الأرضِ وتنكسرُ.



Sarah realizes her fault, and says:
 "I promise to be careful next time,
 mother!"

تُدْرِكُ سَارَةَ خَطَأَهَا وَتَعْتَذِرُ قَائِلَةً :

"أَعِدُّكَ أَنْ أَكُونَ حَذِرَةً فِي الْمَرَّةِ الْقَادِمَةِ .. مَامَا "

ما ترشد إليه القصة

1 - ما أجمل أن يكون الشخص هادئاً متأنياً في تصرفه
لا أن يكون مسرعاً طائشاً .

2 - ما أجمل أن يساعد الأولاد آباءهم و أمهاتهم في أعمالهم

3 - ليكن شعارنا دائماً ..

في التآني السلامة و في العجلة الندامة .

حدوتة كل يوم من ماما فونا

ما ترشد إليه القصة

1 - إذا رأى الشخص أمراً سيئاً فعليه أن يغيره

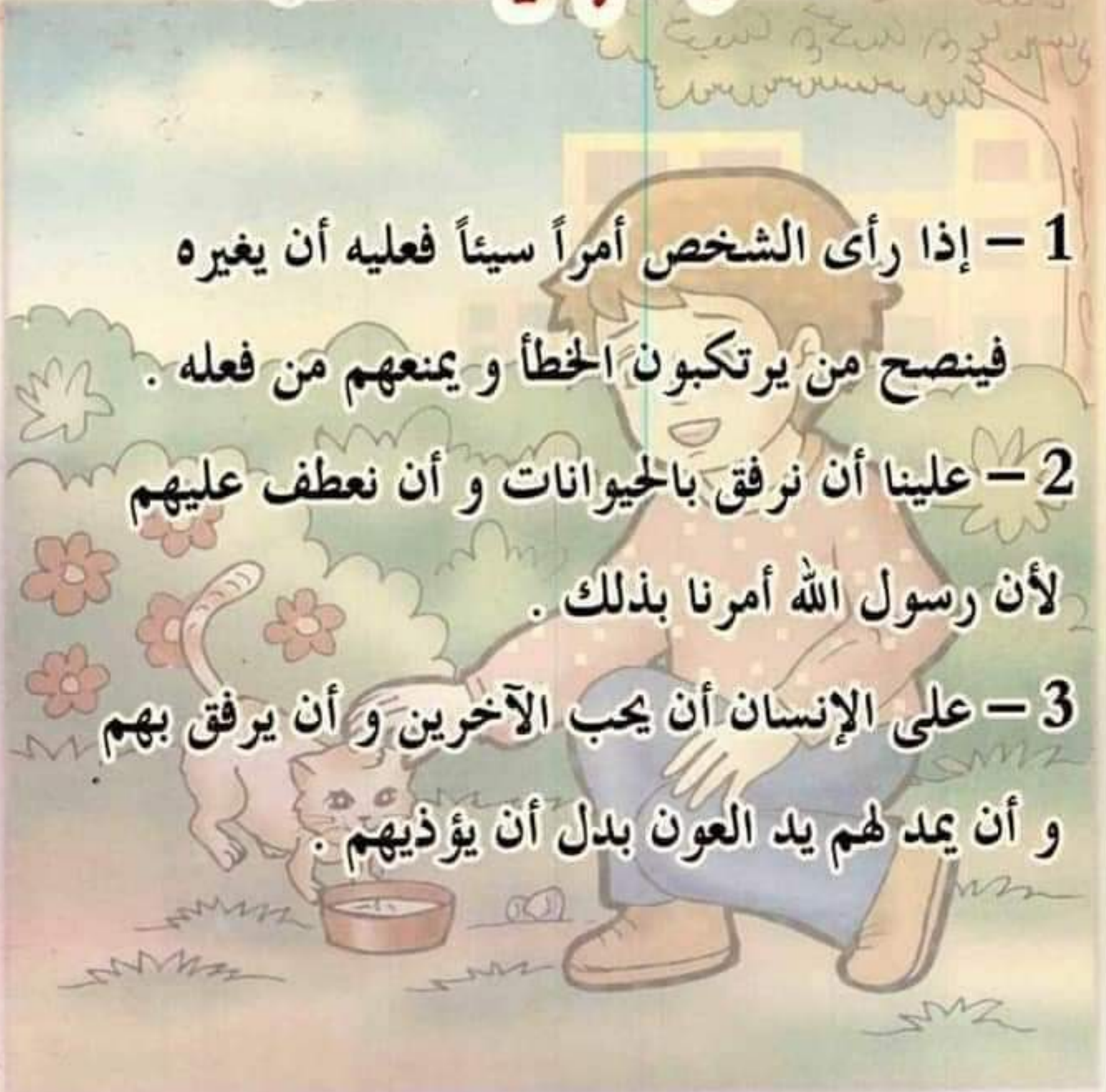
فينصح من يرتكبون الخطأ و يمنعهم من فعله .

2 - علينا أن نرفق بالحيوانات و أن نعطف عليهم

لأن رسول الله أمرنا بذلك .

3 - على الإنسان أن يحب الآخرين و أن يرفق بهم

و أن يمد لهم يد العون بدل أن يؤذيهم .



أسئلة بحاجة إلى أجوبة

مدونة كل يوم من ماما نونا

1 - عدد بعضاً من صفات لؤي التي تحبها .

2 - ماذا فعل لؤي عندما رأى أصدقاءه يؤذون القطعة ؟

3 - ماذا ستفعل إذا رأيت أصدقاءك يؤذون أحداً ؟



مدونة كل يوم من ماما نونا

Match the word with its meaning :

صل كل كلمة مع المعنى المرادف :

Polite

Duties

Prayer

garden

Kitten

Harm

Prophet

Hungry

Milk

Animals

حديقة

صلاة

واجبات

قطة صغيرة

مهذب

رسول

يؤذي

جائع

حليب

حيوانات